

Cena egzemplarza zł 4  
Pobieranie wyższej opłaty  
jest nadużyciem

ILUSTROWANY

Prenumerata nies. zł 90  
wysyłka pod opaską zł 95

# KURIER POLSKI

Rok III

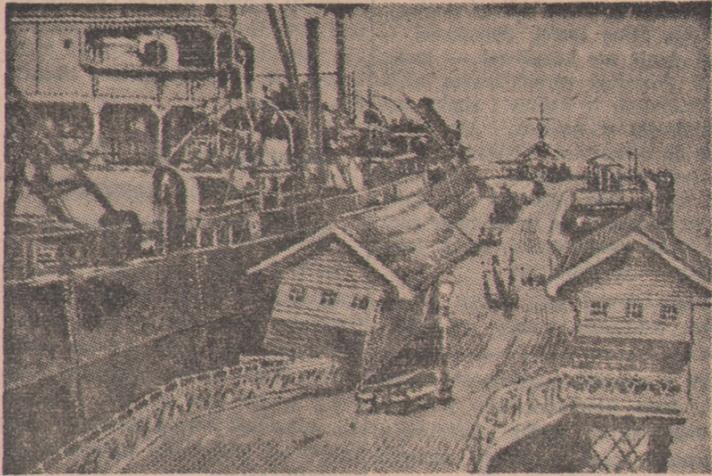
Centra telefoniczna IKP w Bydgoszczy 33-41 i 33-42  
Telefon międzymiast. 36-00. Sekretariat redakcji 19-05  
Sekretariat przyjmuje codziennie od godz. 10 do 12

Czwartek, dnia 22 maja 1947 r.

Konta PKO Zryw Nr VI-135; PKO IKP Nr VI-140  
Konto Bież Bank Gosp. Spółdz. Bydg. konto 6088

Nr 137

## Niewykhata katastrofa



Niebywały wypadek wydarzył się w angielskim porcie Penarth. Oto parowiec Port Rogal Park uderzył w drewniany pomost i wygiął go. Wybudowany na brzegu pomostu domek celniczy nie uległ rozwaleniu, ale również wygiął się, jak domek z gietkłej tektury.

## Misja wojskowa USA przybyła do Turcji

WASZYNGTON (PAP). Pierwsza 20 osobowa grupa amerykańskiej misji wojskowej, która ma zarządzać pomocą USA dla Turcji, przybyła do Stambułu pod dowództwem generała Lunsforda z ministerstwa wojny USA. Grupa w składzie 11 oficerów armii lądowej, 7 oficerów marynarki i przedstawiciela departamentu stanu Madeupa odleci do Ameryki samolotem wojskowym „Skymaster”. Jak słycać, misja będzie pracowała pod kierownictwem ambasadora USA w Turcji Wilsona.

## Świadek - bohaterem sensacyjnego procesu w Toruniu W służbie Intelligence Service

Współpraca z słynnym agentem wywiadu francuskiego kpt. Leroux — Zdobyć formuły chemiczne stopu metali, służących do budowy łodzi podwodnych — Bogaty ożenek — A jednak: Ile w tym prawdy?

TORUŃ. W Sądzie Okr. w Toruniu odpowiadała ponownie skazana przed tym w wyniku rozprawy rehabilitacyjnej na obóz pracy — F. Klein. Akt oskarżenia zarzucał wymienionej, że jako obywatelka narodowości polskiej przyjęła z początkiem roku 1939 — II gr. niemieckiej listy narodowościowej, a od 1942 r. pracowała w policji, należąc do NSV, Deutscher Verein oraz Luftschutzdienst. Oskarżona do ludności polskiej odnosiła się wrogo, wymagając prowadzenia rozmów po niemiecku itp. Podobno nawet „przyzwoitsi” Niemcy stronili od niej.  
Klein nie przyznawała się do powyższych zarzutów. Takie postępowanie, tłumaczyła wypełnianiem rozkazów polskiej tajnej organizacji, do której należała za pośrednictwem swego brata. Bliższych danych co do charakteru tej pracy oskarżona dać jednak nie umiała.  
Zeznania świadków obciążały ją natomiast poważnie.

### SENSACYJNE ZEZNANIA BRATA

Brat oskarżonej roztoczył przed Sądem istic fantastyczną wstęgę przeżyć wojennych. Świadek pracując przed wojną w II Oddziale WP, został po wkroczeniu Niemców do Polski aresztowany. Udało mu się zbiec i ukryć na terenie GG, gdzie pracował pod przybranym nazwiskiem. Wywieziony na roboty do Niemiec, poznał tam wśród robotników włoskich zakonspirowanego kapit. Leroux, agenta wywiadu francuskiego, za pośrednic-

twem którego, zmieniając papiery, podejmował wielokrotnie pracę dla Intelligence Service. Świadek wędrował jakoby po całych Niemczech.

### OŻENEK Z NIEMKĄ I ZDOBYCIE FORMUŁY CHEMICZNEJ

W Królewcu świadek ożenił się z Niemką i dzięki temu udało mu się zdobyć b. ważną formułę chemiczną na stop metali służący do budowy łodzi podwodnych.

W pracy tej była mu pomocna niebywała zdolność symulowania przeróżnych chorób. Dla całkowitego zamaskowania swej działalności świadek pod zmienionym nazwiskiem wstąpił do oddziału Gebirgsjäger-Waffen-SS, który później opuścił. M. in. podkreśla również, że z rąk siostry otrzymał listę kilku osób pracujących dla wywiadu niemieckiego, która to lista via Leroux poszła do Londynu. Dziwne wydaje się jedynie to, że oskarżony nie pamięta rodzaju kontaktów z oskarżoną.

### CZY LEROUX WYDAŁ JUŻ PAMIĘTNIKI?

Na zapytanie przewodniczącego prowadzącego rozprawę, czy Leroux wydał już pamiętniki, świadek odpowiada, że nic mu o tym nie wiadomo, gdyż do końca wojny i zajęcia Drezna stracił z nim kontakt. W zeznaniach brata oskarżonej uderza olbrzymia pamięć drobnych zajęć i okoliczności towarzyszących tym przebiegani. Wymienia on z całą łatwością a-

## Wynik znamiennej ankiety Naród angielski zgadza się na pozostawienie Ziemi Zach. przy Polsce

80 proc. Anglików przeciw rewizji granicy na Odrze i Nysie

LONDYN (PAP). W Londynie został ogłoszony wynik bardzo ciekawej ankiety, urządzonej przez brytyjski instytut badania opinii publicznej, na temat Ziemi Zachodnich. Wynik ankiety zaskoczył ws. stłkich wrogów Polski.

48 proc. Anglików opowiedziało się za pozostawieniem Ziemi Zachodnich w całości Polsce, 32 proc. pozostało niezdecydowanych, a 20 proc. wypowiedziało się za częściową rewizją granicy na Odrze i Nysie na korzyść Niemiec.

Publikację tę ogłosił dziennik liberalny „News Chronicle”, dodając, iż są to w przeważnej części wypowiedzi konserwatystów i liberałów, mimo iż kierownictwo ich partii zajmuje w tej sprawie odmienne stanowisko.

## Pozycja rządu francuskiego znów zachwiana

PARYŻ (obsł. wł.). Według doniesień z ostatniej chwili po 24-godzinnym strajku ponad 30.000 robotników doków francuskich powróciło do pracy. Strajkują jednak jeszcze nadal pracownicy gazowni i pralni. Robotnicy zrzeszeni w związkach zawodowych domagają się kategorycznie

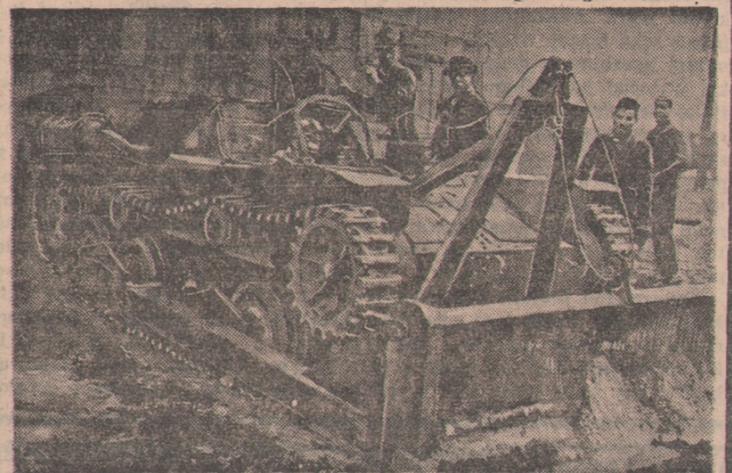
podwyżki płac. Ramadier ma przed sobą niezwykle trudne, a być może nawet niewykonalne zadanie. W wygłoszonym wczoraj przemówieniu premier zaapelował o utrzymanie stabilizacji franka i przeprowadzenie dalszych oszczędności, gdyż jego zdaniem — usunięcie kontroli cen i racjonowania, byłoby równoznaczne z chaosem i całkowitym załamaniem się Francji.

Jak podkreślają korespondenci prasowi, Ramadier spotyka się obecnie z opozycją co do swej polityki gospodarczej nawet wśród swoich popleczników. Ponawiają się głosy, nawołujące do powrotu do wolnego handlu. Jeśli chodzi o świat kupiecki, to jest on coraz bardziej oburzony stosowanymi przez rząd środkami kontrolnymi.

### Żydzi i Arabowie strajkują w Palestynie

JEROZOLIMA (obsł. wł.). W zakładach wojskowych w Palestynie wybuchł strajk 30.000 pracowników żydowskich i 10.000 pracowników arabskich. Strajk zorganizowany został jako wyraz protestu przeciwko niskim płacom i złym warunkom pracy.

### Japońskie czołgi w służbie pokoju



Japońskie zakłady żelaza i stali w Kokura nie narzekają na brak zamówień, spełniając obecnie pozytywną rolę warsztatów przebudowujących japońskie czołgi na traktory. Dzięki tej metamorfozie, kraj żółtych wyspiarzy zyska sprzęt do usuwania gruzów zniszczonych miast, a w przyszłej zimie da sobie radę i ze śniegiem na drogach.

## Zwycięstwo słusznej sprawy

Brytyjski instytut badania opinii publicznej, jak o tym donoszą dzisiejsze depesze, rozprawił ankietę na temat Ziemi Zachodnich Polski. Ankieta ta przyniosła wynik na pewno niespodziewany przez angielskich mężów stanu. Otóż większość biorących w niej udział wypowiedziała się zdecydowanie za utrzymaniem nowych granic na Odrze i Nysie. Za rewizją tych granic na korzyść Niemiec opowiedziało się zaledwie 20 proc. Jedna trzecia uczestników ankiety udzieliła odpowiedzi niezdecydowanych wzgl. wyraziła swoją obojętność w tej sprawie.

Taki wynik ankiety musiał wywołać duże wrażenie zwłaszcza w angielskich kołach politycznych. „News Chronicle”, również zaskoczony takim rezultatem plebiscytu, wyraźnie podnosi, że na rzecz Polski wypowiedzieli się w sprawie nowych naszych granic także konserwatyści i liberałowie angielscy, a więc członkowie partii, których przywódcy niejednokrotnie zajęli odmienne stanowisko od swoich wyborców.

Fakt powyższy nie może pozostać bez wpływu na dalsze ustosunkowanie się do słusznych postulatów Polski niektórych dzisiejszych angielskich przywódców politycznych, głoszących przy każdej okazji, że reprezentują opinię swoich wyborców i że w swoich wystąpieniach politycznych kierują się wyłącznie ich wolą. Zapewne nie zawsze tak jest nawet w demokratycznej Anglii — całkowicie przejść do porządku nad wolą wyborców nie ośmielił się jednak żaden polityk i żaden angielski mąż stanu.

Czas pracuje dla nas nie tylko w świecie, nie tylko w społeczeństwach do niedawna niechętnych nowej rzeczywistości polskiej, ale i na samych Ziemiach Odzyskanych. Ostatnio bowiem znów wzmożono akcję osiedleńczą na tych ziemiach. Na tereny Pomorza Zachodniego przybyło w tych dniach nowych 18 transportów osiedleńców z żywym i martwym inwentarzem. Spółdzielnie parcelacyjne objęły właśnie w posiadanie dalszych 30 majątków polnieckich i zagospodarowują nowych 5140 ha ziemi ornej. 67 delegacji z całej Polski bawi właśnie na Ziemiach Odzyskanych celem obejrzenia i wybrania dalszych majątków dla spółdzielni parcelacyjnych, powstałych w głębi kraju. Na majątki państwowe nierozparcelowane wysłano tysiące robotników rolnych w miejsce wysiedlanych planowo Niemców.

Akcja osiedleńcza, dotąd dobrowolna, doznać ma wkrótce nasilenia przez akcję osiedleńczą przymusową. Wniesienie na Sejm takiego projektu ustawy zapowiedziało bowiem ostatnio Str. Ludowe. Według tego projektu przymusowo przesiedlony na Ziemiach Odzyskanych ma być nadmiar ludności wiejskiej z okręgów przeludnionych Krakowskiego i Rzeszowskiego. Kto zna tamtejsze warunki bytowania ludności wiejskiej, kto zetknął się z katastrofalnym głodem ziemi i widział beznadziejność wysiłków chłopów tamtejszego, ścieśnionego na małym skrawku dzielonej w nieskończoność ojcowizny, ten zra-

zmię koniczność rozwiązania tego palącego zagadnienia. Rozumiemy przywiązanie do stron rodzinnych, do ojcowizny, do swego kościółka wiejskiego i smentarzy z prochami przodków. To przywiązanie do ziemi ojczystej jest niewątpliwie rysem dodatnim w charakterze ludu polskiego. Ale życie jest nieublagane w swoich prawach i, niestety, silniejsze od sentymentu. Tak było zresztą i wtedy, kiedy brak pracy i niedostatek zmuszał Polaków do wędrówki za ocean, do Ameryki i dalekiej Brazylii. W stokroć lepszym położeniu jest syn dzisiejszego chłopca polskiego, który otrzymać może dobrą ziemię orną wraz z zabudowaniami w kraju, we własnej ojczyźnie, nie potrzebując zaprzedać się w niewolę obcą i walczyć o byt z dzikimi ludami, drapieżnymi zwierzętami i jadowitymi gadami.

Świat uznaje tylko fakty dokonane, uznaje wyłącznie pracę i wysiłek ludzki, uznaje prężność narodową i niezłomną wolę trwania przy swoim. Tę prężność i niezłomną wolę trwania wykazaliśmy i wykazujemy nadal. Znalazło to swoje odbicie w zrewidowanych poglądach niejednego polityka i dziennikarza zagranicznego — znalazło obecnie i w wyniku ankiety brytyjskiego instytutu badań opinii publicznej. Przyszłość przyniesie nam nowe dowody tej odwiecznej prawdy. Nam pozostaje jedynie zachować zimną krew oraz pracować, pracować i jeszcze raz pracować.

# Odpowiedź „Robotnika” na przemówienie min. Minca

W numerze wczorajszym IKP zapoznaliśmy naszych Czytelników z przemówieniem min. Minca na temat walki z drożyzną i spekulacją. Tak jak przewidywaliśmy przemówienie to pociągnęło za sobą odpowiedź centralnego organu PPS „Robotnika”, który odpowiada na zarzuty postawione przez min. Minca programowi gospodarczemu polskich socjalistów. Odpowiedź ta zatytułowana została: „Zasadnicze różnice. Oto jej dosłowna treść:

Tow. Minca uznał za potrzebne w swym referacie na konferencji warszawskiej PPR (a następnie w prasie) podać do publicznej wiadomości niektóre szczegóły rozmów między PPS i PPR na temat obecnej sytuacji gospodarczej. Oczywiście tylko niektóre. Ponieważ my mamy silne nerwy — jak Partia, która przeżyła już przeszło pół wieku — ponieważ my czujemy dobrze nasz związek z masami i ufamy im, nie potrzebujemy nam nie potrzebna ani jednego hałaśliwego gestu, by to zaufanie mas utrzymać, przeto w interesie dobrej praktyki jednolitego frontu powstrzymujemy się od ujawniania tych szczegółów rozmów, które tow. Minca uznał dla swych celów za niezbędne.

Oczywiście każdy bezstronny czytelnik odnajdzie nieco inne, „mniej groźne” różnice między stanowiskiem PPR i PPS, jeśli uważnie przeczyta naszą rezolucję i tezy tow. Minca. W naszej rezolucji zwracamy łaskawą uwagę tow. Minca na punkty: 4, 5, 6 i 7.

Tow. Minca mówi tylko o tym, o czym ma mówić wygodnie. Ale czy tak znówu wygodnie? Wielkim „kamieniem obrazy” jest różnica w ocenie ilości zboża w kraju. Nie wiemy pocią tow. Minca wyciąga tę sprawę na forum publicznej dyskusji. Czy jak tow. Minca powie, że zboża jest dużo, to zboża przybędzie? A jak my powiemy, że zboża jest mniej, to zboża ubędzie? Ważne jest to, aby obydwie strony uzgodniły, iż zboże, które jest, musi trafić do klasy robotniczej. W tym zakresie nie było trudności.

My wolimy zakupy „spokojne”. To też drażni tow. Minca. A dlaczego? Warto dobrze i uważnie przeczytać punkt 4 naszej rezolucji, który tow. Minca, jako stary praktyk, powinien świetnie zrozumieć. W istocie wolimy zakupy spokojne i planowe zamiast „partyzanckich”, których sens i skutki zna nie tylko tow. Minca, ale każ-

dy, kto zahaczył praktycznie o ten problem. Jesteśmy przekonani, że potrafilibyśmy się tu doskonale porozumieć z tow. Mincem. A więc pocią tow. Minca do apoteoza hałasu? Do czego to tow. Mincowi potrzebne?

Wbrew wielokrotnym wyjaśnieniom tow. Minca po staremu używa niepełnych i niewłaściwie zinterpretowanych danych dla uzasadnienia centralizacji całej dyspozycji gospodarczej w rękach M. P. i H. Dla tego celu trzeba bić w spółdzielczość, apoteozować państwowy handel detaliczny i opowiadać, że PPS chce monopolu dla „Społem”. Kto w to uwierzy? Nie chcemy monopolu dla „Społem” i nie chcemy „papierowej” walki z drożyzną... Nadto nie wierzymy, by przeciw drożyznie pomógł hałas. Chcemy skupu zboża, dysponowanego planowo przez państwo, wykonywanego zaś przez jedyny istniejący, doświadczony, a więc mniej kosztowny, — choć na pewno nie

zobawiony wad — aparat: spółdzielczość. Chcemy organizacji kontroli cen, która może być równie sprawna, jak gigant z Poznańskiej 15, a trochę mniej jednostronna. Jesteśmy trochę bardziej nowoczesni, niż tow. Minca. Wierzymy w uderzenia silne, rzadkie, przemyślane. Nie wierzymy ani w hałas, ani w cepy. Hałasem zdobyto Jerycho. Cepami młóci się zboże. Ale ceny kontroluje się inaczej.

Na temat czwartej „zasadniczej” różnicy nie podejmujemy dyskusji (plan inwestycyjny). Nasza rezolucja jest jasna. Co zaś do istotnej treści krótkiego i może zbyt fachowego sformułowania naszego listu odnośnie rewizji niektórych pozycji planu inwestycyjnego — to mówić będziemy wtedy, gdy te rewizje będzie przeprowadzał sam tow. Minca. Wówczas przypomni. Bez złościwości.

Natomiast jeszcze raz wskazujemy na punkty 5, 6 i 7 naszej rezolucji. Są one pełne treści. Skutecznej — choć wcale nie hałaśliwej — treści. Cóż? Jesteśmy stronictwem najliczebniejszym w Sejmie i chyba najsilniejszym w masach. Ale daleko nam do większości. Większości zatem się podporządkowujemy. Chcielibyśmy tylko, żeby inni już dziś doszli do przekonania, że te skromne środki, które proponujemy, mają jedną zaletę — są skuteczne.

Przynajmniej jeśli chodzi o cele, które publicznie zostały nakreślone.

## Togliatti żąda przedstawienia dowodów



Togliatti

RZYM (PAP). Przywódca komunistów włoskich, Togliatti odpowiedział w liście otwartym Sumner Wellesowi, który w swym ostatnim wynurzeniu zarzucił mu, iż pobiera pieniądze od obcego mocarstwa. Togliatti wzywa Wellesa, by dostarczył dowodów natychmiast i publicznie, inaczej ludzie na świecie przekonają się o oszezerstwie i kłamstwie Wellesa.

## Stanowisko Zw. Radz. w sprawie kontroli energii atomowej

NOWY JORK (obsł. wł.). Delegat radziecki do Rady Bezpieczeństwa Gromyko oświadczył wczoraj, że Zw. Radziecki nie zgodzi się na żadną międzynarodową inspekcję czy kontrolę badań nad energią atomową dla celów pokojowych, gdyż nie może uzależniać gospodarki narodowej od kontroli innych.

## W piątek wyrok w procesie Rybickiego

WARSZAWA (PAP). Po zamknięciu przewodu sądowego, zabrał głos prokurator.

Rybicki to typ międzynarodowego hochsztaplera na dużą skalę. Rybicki działał z niezwykłym tupetem, używał metod przekupstwa w stosunku do urzędników.

Prokurator przechodzi następnie do omówienia winy pozostałych oskarżonych. Stwierdza, że wszyscy działali z chęcią zysku i na szkodę państwa.

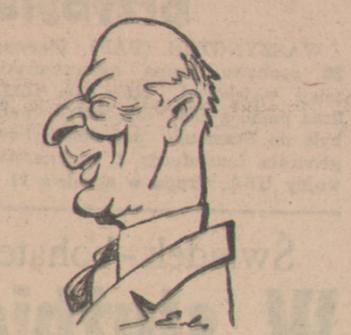
Prokurator domaga się w stosunku do Rybickiego najwyższego wymiaru kary w zakresie pozbawienia wolności. Żąda zdegradowania Weryjski i usunięcia ze służby państwowej Goemana oraz surowego ukarania ich.

## Podatki, papierosy i opozycja

Debata w angielskiej Izbie Gmin

LONDYN (obsł. wł.). Brytyjska Izba Gmin przyjęła projekt ustawy finansowej, przedłożony przez ministra skarbu Daltona. Mimo sprzeciwów opozycji, projekt przeszedł 274 głosami przeciwko 128. Jak następnie min. Dalton zaznaczył, przewidziana

podwyżka podatku od tytoniu, nie będzie stosowana wobec obywateli



Dalton

„Rzeczpospolita i Dziennik Gospodarczy” to jedyne w Polsce pismo codzienne wszechstronnie oświetlające zagadnienia gospodarcze

**Do naszych Prenumeratorów**

Prenumeratorzy, którzy nie zaabonowali „Ilustrowanego Kuriera Polskiego” na miesiąc czerwiec br. w naszych Agencjach, Urzędach Pocztowych i punktach sprzedaży, mogą to uczynić bezpośrednio w naszej centrali i to do dnia 25 maja br.

Prenumeratę wpłacać można na konto PKO Nr Nr VI-140, VI-135 oraz przekazem pocztowym pod adresem: „Ilustr. Kuriera Polskiego” Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 20 Wysyłka pod opaską zł 95.-

## Mussolini w oczach swego kamerdynera

# Dyktator - niewolnikiem policji i tłumu

Navarro opowiada, że nie denerwowała go nigdy myśl, że ma przemawiać, ale niepokój, czy będzie miał dość oklaskujących go słuchaczy, czy wypełnią plac wenecki, (gdzie mieściło się do 100.000 ludzi) tak, jakby nie wiedział, że dziesiętnicy i setnicy faszystów spędzą tyłu członków partii, ile im nakazano. Mimo to Mussolini latał od okna do okna i krzyczał: „dlaczego policja zatrzymuje przechodniów, dlaczego utrudnia zgromadzenie się słuchaczy, dlaczego u diabła orkiestra stoi jak baran i nie gra, Zachęcałoby to do przyłączenia...”

To zdenerwowanie Mussoliniego uniknął jednak od razu, gdy przekonał się, że plac jest już pełny, że zaczynać domagać się ukazania się jego na słynnym balkonie pałacu weneckiego, na który wchodziło się ze sali Moppamondo.

Mussolini był dobrym mówcą. Ale to co mówił, zależało od otaczającego go nastroju, od wywołanego efektu itd. Navarro opowiada, że często pod wpływem jakiegoś okrzyku z tłumu lub nagłego impulsu, zmieniał zasadniczo treść swej mowy, zawsze poprzednio przez niego ułożonej i napi-

niejszej osobistości rządów Wielkiej Brytanii (Mac Donald, Winston Churchill, Simon, Eden, Lord Cecil Graham, Chelwood), Francji (Petain, Briand, Laval) itd., które nie odwiedziłyby dyktatora włoskiego.

Churchill w rozdziale książki swej o przesileniu światowym chwalił jego poczucie realizmu i dalekowzroczność. Henryk Bordeaux widział w nim ideał szefa państwa, inni zaś obsypywali go podarkami. Lord Rosebery darował mu wille w Posilipo (koło Neapolu), lady Ogle wdowa po Henryku Asgull-Ogle wspaniała rezydencję w San Remo, inni ofiarowywali złote szpady, cenne tkaniny, żywe lwy młode, Niemiec von Pappen marmurowy biust Piotra Wielkiego, inni zegary, stare księgi, rasowe konie itd., itd.

Istotni przeciwnicy faszystom gnili po więzieniach, szli na wygnanie lub pedzili cichy żywot internowanych na wyspach Liparyjskich, sam zaś Mussolini przebywał ustawicznie w atmosferze skrajnych pochlebstw i zachwytów. Nie też dziwnego, że przewrót cilo mu się w głowie. Jednym z wielu tego dowodów jest zainicjowany przez niego projekt, o którym pisze Navarro, ustawienie na Monte Mario (wzgórze nad Tybrem koło Rzymu) tak zwanej „Colosso Littorio”. Miała to być olbrzymia, 80 m wysoka statua Herkulesa o obliczu Mussoliniego. Wewnątrz niej planowano dwie windy, dochodzące do gło-

wy posagu, której otwory miały być tak duże, że mieściłyby dwie panoramie tarasy. Robotę tę oddano kilku odlewnikom, a przed wybuchem drugiej wojny światowej gotowe były poszczególne części figuralne. Przewieziono nawet do pałacu na pokaz wielki palec nogi Herkulesa, który ledwo zmieścił się na dwu dużych platformach.

Duce był zadowolony. Navarro pisze, że cieszyło go głównie to, iż ów kolos z jego obliczem będzie górował nad kopułą bazyliki św. Piotra, będącej zawsze symbolem Wiecznego Miasta. Teraz zaś miał nim być bożek pogański — Herkules-Mussolini!

Jakimże był sam Mussolini w oczach swego kamerdynera? Zaraz na początku pamiętnika wypowiada Navarro trafną uwagę: „Doświadczenie nauczyło mnie, że jedyne ziarenko demokracji, jakie posiadają dyktatorzy, zachowują oni dla swoich służących”. Mussolini podawał też Navarro rękę, dbał o jego warunki materialne, w 25 rocznicę ślubu wysłał go z rodziną w daleką podróż morską, rozmawiał z nim itd. Był, jak już wiemy, niezwykle próżny, zjadany przez wygórowaną i przesłaniającą jego możność ambicję, ale także odznaczał się niebывалą wprost pracowitością, dużym talentem oratorskim i darem oddziaływania na tłumy, czemu zawdzięcza głównie dojeżdżenie do tak zawrotnego stanowiska.

**POLSKA HURTOWNIA GALANTERYJNA**  
26-27 ul. Nowomiejska 3, tel. 274-32  
Sprzedaż tylko HURTOWA  
Wszelka drobna Galanteria i Konfekcja  
Prowincja ze zaliczeniem. Cenników nie wysyłamy

**PRECYZYJNY WARSZTAT MECHANICZNY B. TARGOŃSKI**  
Bydgoszcz, Al. 1 Maja 61 Telefon 20-00  
Naprawiam maszyny do pisania i liczenia - przysyłam na układ polski - Kupuję maszyny wszelkie uszkodzone i części także. 10270

**Hurtownia Galanteryjna • Feliks Aszyk**  
Łódź, Nowomiejska 5, Skrytka Pocztowa 73.  
POLECA WSZELKĄ DROBNĄ GALANTERIĘ, SREBLENIE, PODSZEWKĘ, KRAWATY, BERETY, BIŻUTERIĘ SZTUCZKĄ, KOSMETYKĘ  
CENY PRZYSTEPNE

Do kraju ciszy i dobrobytu (1)

# „Batorym” do Kopenhagi

Od specjalnego wystanika „IKP”

Wspaniała podróż, szkoda tylko, że tak krótko trwała

Gdynia, 5 maja br.

Dochodziła godzina 3-cia popołudniu, gdy trzykrotne wycie syreny M/S „Batory” oznajmiło nam, że nasz piękny transatlantyk wyrusza w swą pierwszą powojenną podróż z Gdyni do Nowego Jorku. I chociaż chwila ta zastała nas przy imponującym ilości i jakości dań lunchu w wielkiej sali jadalnej „Batorego”, wybiegamy szybko na pokład, aby być świadkiem odbijania statku od nabrzeża.

Jeszcze megafony zainstalowane na statku nawoływały raz po raz gości i urzędników portowych do zejścia na ląd, jeszcze łączył nas z Dworcem Morskim przesuwany wysoko ponad nabrzeżem pomost, jeszcze stojąca opodal orkiestra marynarki wojennej przygrywała

liny holownicze, ruszyły teraz pełną parą naprzód. Liny holownicze naprężają się. „Batory” łagodnie i majestatycznie odbija od brzegu. Orkiestra gra hymn narodowy. Wszyscy, i tam na brzegu, i tu na pokładach, zamieramy w milczeniu. Chwila jest uroczysta. „Batory” wyrusza w pierwszą po wojnie podróż do Ameryki z portu polskiego. Na przednim maszcie powiewa flaga duńska. Znak, że pierwszym portem, do którego zawiniemy, jest port duński, Kopenhaga.

Przed falochronem kończy się rola holowników. „Batory” idzie teraz na własnych motorach, powoli mija zatopiony wrak niemieckiego pancernika „Gneisenau” i wychodzi na pełne morze.

Powiewający na wybrzeżu chus-

Pasażerów na „Batorym” jest niewiele. W klasie turystycznej kilkanaście rodzin emigrantów udaje się do Ameryki. Są to przeważnie Polacy obywatele amerykańscy, którzy opuszczają nasz kraj w poszukiwaniu łatwiejszego i wygodniejszego życia w Stanach Zjednoczonych, czy Kanadzie.

W klasie I i II również nie ma kompletu pasażerów. Płynię tu kilku cudzoziemców m. in. pułkownik Batory, który w swoim czasie przywiózł do Polski z Anglii urządzenia warsztatów samochodowych, zainstalowanych później w Solcu Kujawskim pod Bydgoszczą.

Najliczniejszą grupę stanowi jednak wycieczka dziennikarzy polskich, którzy skorzystali z zaproszenia GALu i udali się do Kopenhagi. Dziennikarze, jak to dziennikarze spokojnie na miejscu nie usiedzą. Kręcą się po całym statku, chcą wszystko zobaczyć, wszystkiego dowiedzieć się. Nawijają rozmowy z załogą, pasażerami, wciągają się na mostek kapitański. Zwiedzają pięknie urządzone salony, jadalnię, bary, czytelnię, palarnie. Zaglądają do kabin, choćby tylko przez okienko, aby zapoznać się z ich urządzeniem. Denerwują się, że zamknięte jest wejście do basenu kąpielowego i sali gimnastycznej. Zapuszczają się w głąb statku, do maszynowni. Jest ich tylko 23, ciągnęli jednak kreceniem się wywołują wrażenie, jakby było ich dziesięciokrotnie więcej.

Nie zresztą dziwnego, że chcą oglądać statek, który jest najpiękniejszym i najbardziej luksusowym statkiem polskim, który przyciąga ma cudzoziemskich pasażerów z „ciężkimi” dewizami w portfelach, i który ma skutecznie konkuruować



Wycieczka dziennikarzy polskich, która w dniu 6 maja br. przybyła na pokładzie M/S „Batory” do Kopenhagi, powitana została serdecznie przez dziennikarzy duńskich. Powyższe zdjęcie przedstawiające grupę dziennikarzy polskich na pokładzie naszego transatlantyku w chwili przybycia do stolicy Danii, zamieszczone zostało przez komunistyczny dziennik „Land og Folk”.

ze statkami angielskimi, czy francuskimi.

Na „Batorym” nie ma już śladów niedawnej służby wojennej. Jest naprawdę w każdym szczególe elegancko wykończony, nie wyłączając najtańszej klasy turystycznej. Kiedy po 20 godzinach pobytu na „Batorym” musimy go w Kopenhadze opuścić, czynimy to z największym żalem, że podróż trwała tak krótko.

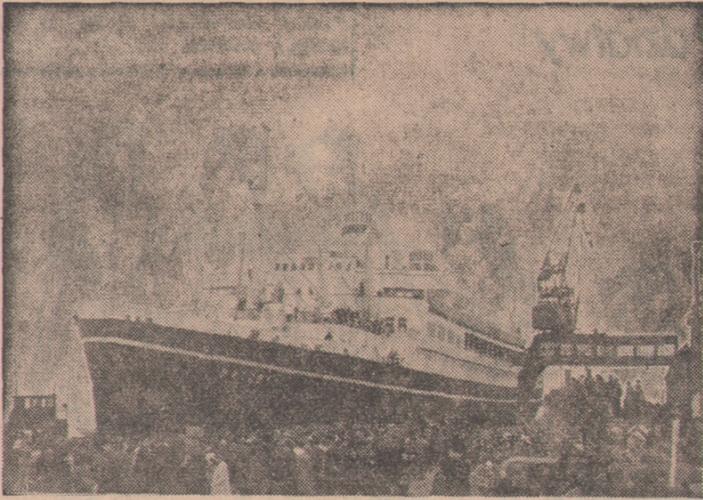
Na Batorym nie ma miejsca na nudy. Można tam dowolnie posłuchać orkiestry tanecznej siedząc przy dobrej kawie z ciastkami, można skorzystać z przytulku w jednym z wielu barów, gdzie uprzejmy barman poczęstuje cię doskonałym coctailiem (... tylko za dolary), można pójść wieczorem na dancing lub oglądać najnowszy film amerykański w kolorach naturalnych z nieodzownym happy-endem, można zaszyć się w zacisznej bibliotece, można uraczyć się pierwszorzędym angielskim papierosem, który kupisz na statku (również za dolary), można wreszcie, jak kto woli, spacerować na pokładzie, wygrzewać się w promieniach słonecznych, podziwiać wieczorem piękno

zachodzącego słońca, lub w nocy zapatrzeć się w morze połyskujące blaskiem księżyca.

Ponieważ wspomnieliśmy o dolarach, które stanowią monetę obiegową na „Batorym”, trzeba wyjaśnić bliżej tę sprawę. Otóż na „Batorym” można wymienić maksymalnie 2.000 zł na kupon o równowartości 8 dolarów w relacji 250 zł — 1 dolar. Za te dolary można kupić w sklepie, którego nie brak na statku (czego tam zresztą brak, kiedy nawet dwie trumny wiezie się „na wszelki wypadek”), pończochy amerykańskie tzw. nylony, co właśnie uczyniły jadące z nami panie, względnie inne artykuły, nie wyłączając papierosów. Bardziej lekkomyślni tracą swe dolary w barze, czego jednak nigdy nie żałują, zważywszy na jakość podawanych tam trunków. Barman, który od wielu lat służy na „Batorym” i nie rozstał się z nim nawet w czasie wojny, z oburzeniem wspomina czasy wojenne, kiedy to sprofanowano jego zawód i kazano mu wydawać żołnierzom tylko... wodę sodową. Ponieważ zaś całkowicie podzielamy jego oburzenie, częstuje nas specjalnie przyrządzonym coctailiem, po którym zaczynamy poważnie wątpić w stateczność „Batorego”. Trudno bowiem uwierzyć tym, którzy nas zapewniali, że statek wcale się nie kołysze, kiedy drogę z baru do kabiny odbywamy po bardzo falistej linii.

Kiedy rano budzą nas dźwięki pieśni „Ave Maria”, przez okienko kajuty widać już wybrzeże Danii. Po przeciwnej stronie rozciągają się, również doskonale widoczne, wybrzeża Szwecji. Raczymy się jeszcze pośpiesznie doskonałym śniadaniem, które zapoczątkował soczysty grape fruit, bo już o godz. 9-tej wpływamy do portu kopenhaskiego.

W. J.



M/S „Batory” za chwilę ruszy w swą pierwszą po wojnie podróż z Gdyni do Nowego Jorku.

skoczne marsze, jeszcze z tłumem zgromadzonego na nabrzeżu padały ostatnie okrzyki pożegnania. Jakaś kobieta przepycha się gwałtownie przez tłum w stronę statku wołając coś i wznosząc do góry jakiś pakunek. To żona jednego z marynarzy „Batorego”, która w ostatniej chwili zdążyła przynieść swemu mężowi błuzę marynarską. Przy pomocy szybko zrzuconej z wysokiego pokładu liny udało się jeszcze wciągnąć pakunek. Marynarz nie ma już jednak czasu zgromić swej małżonki za spóźnialstwo.

Pomost łączący statek z Dworcem Morskim unosi w górę duży dźwиг portowy. Jesteśmy już odcięci od lądu stałego. Dwa holowniki, jeden u dziobu, drugi u rufy „Batorego”, które przed chwilą nieopstrzeżenie podpłynęły do statku i przycepiły

teczkami ludzie, żegnający nas, dźwigi i statki, port gdynski, stają się coraz mniejsze, coraz mniej wyraźne, giną wreszcie zupełnie. Między cypel półwyspu helskiego, „Batory” skręca na zachód. Jeszcze czas jakiś zarysowują się w dali na horyzoncie kontury wybrzeża polskiego, potem i one toną w falach morskich. Opuszczają nas też ostatnie mewy, które wytrwale krążyły nad statkiem, zapewniając powietrze zachrypłym krzykiem. Mimowoli nasuwają się niepokojące i uporczywe myśli, co by było, gdyby... Podobno Bałtyk nie jest jeszcze całkowicie rozminowany? Ostrożni stwierdzają w tej chwili, że trzeba zapoznać się z instrukcją na wypadek alarmu i przyszywać spoczywając w kabinie kamizelki ratownicze.

Do naszych

## INSERENTÓW!

OGŁOSZENIA do numeru świątecznego „ZIELONYCH ŚWIAT”, który ukaże się w zwiększonym nakładzie i objętości, przyjmujemy w naszym dziale ogłoszeń w Bydgoszczy, Jagiellońska 2 oraz we wszystkich naszych oddziałach i agenturach do dnia 22 maja 1947 r.

ADMINISTRACJA „ILUSTR. KURIERA POLSKIEGO”

B. SUJKOWSKI

## Drzewo przeklete

25

CYKL OPOWIEŚCI

Pana Kajetana rozruch, szerzący się wokół, szybko otrzeźwiał. Czas jakiś słuchał, zdumiony i przerażony okrzyków, ale gdy wymiarkował ich treść porwał się i on.

Zdrada? Gdzie, jak? Wodzowie uciekli? Nie może to być! Po takim szczęsnym dniu?

Rany Boskie, co robić? Co robić? Chyba trzeba do swoich, do chorągwi, do rotmistrza...

Ale gdy w tej chwili tłum obalił mu i zdeptał namiot, gdy ognisko zagasło — przestał myśleć logicznie, zapomniał nawet o dostatkach, o zbroi i swych ludziach, tylko siłą już, jak i inni, w coraz większym przerażeniu, torował sobie drogę ku miejscu, gdzie miał wozy.

Pacholka miał wiernego i sprytnego, to też konia zastał już przygotowanego i zaraz skoczył na siodło, ale ledwie zdolał część swych ludzi zgromadzić koło taboru — gdy ponownie ogarnął go zamęt. Wielka bryka Jasielskiego z Pogorza zaczęła się kołami z bryką pana Kajetana, a na to wpadł z ciemności jakiś chudopacholski wasąg, splątało się i skłębilo wszystko, że tylko kwik koni, wrzask pacholców, a po chwili i szcęk szabel brzmiał nad tym miejscem.

Wnet fala uciekających porwała pana Dębskiego i pociągnęła za sobą, a że panika już i jemu wole i jasność myśli odebrała, więc i nie próbował nawet opierać się, przestał dbać o chorągiew, o towarzyszy, o wozy i dostatki, tylko uchodził, jak inni, na oślep.

W lasach koło Lwowa, gdzie koń jego zgubił podkowę i okulał, odbił się pan Kajetan od tłumy uciekinierów, pobłądził, kołował, w coraz większym strachu przed Tatarami, którzy przecież, według wszelkich wyliczeń, dawno już mogli go wyprzedzić. Bał się więc nawet zbliżyć do Lwowa i ku domowi się kierował na Żółkiew, Rawę Ruską, Sandomierz.

Unikał miast, dworów, traktów ludnych, jadąc lasami, bocznymi ścieżkami, nocując u smolarzy, leśników, lub wprost pod drzewami na mchu.

Nie śpieszył, bo nie miał do czego śpieszyć, a i wola jakiegokolwiek decyzji odeszła odeń zupełnie. Ale wstyd się budził i do ukrywania się zmuszał.

Więść o klęsce musiała już obiec kraj, bo nawet w zapadłych wioskach już o niej mówiono i pan Kajetan, który podawał się za uchodźcę z Podola, chroniącego głowę przed Tatarami, bladł nieraz, słysząc kłątwy i złożeńca miotane na uciekinierów.

Gdy więc samotnie, powoli, jechał leśnymi ścieżkami, myśli mu towarzyszyły ciężkie, a im dalej, im od klęski upływało więcej czasu i ówczesne nocne strachy bładły w pamięci — tym było gorzej.

Nieraz też, o zmroku zwłaszcza, zdawało mu się, iż ktoś jeszcze koło niego jedzie, że doń szepcze, wydziwiał, chichocze. Suchy liść pod kopytami konia szeleścił, a jemu się zdawało, iż to pogoń i odwracał się niespokojnie, to znów słyszał w ciemności jakby głosy jakoweś z niego szyszające, dokuczliwe. Nieraz i całe noce tak jechał, nie mogąc się odważyć stanąć, nie śmiejąc nieraz głowy obrócić, w potach cały, rozdygotany i wsłuchujący się w głosy nocy.

Coś jakby mu się śmiało nad uchem, coś wydziwiał, coś szeptało, wypominało, aż chwilami dyskutować począł i wprost w głos gadał, jakby się bronił przed zarzutami.

Nie pierwszy ja! Uciekłem, tak? Ale nie pierwszy! Com miał czynić? Sam na ordę uderzać?

Ale tylko chichot słyszał w odpowiedzi, a pobudzone sumienie przypominało mu, że jednak nie wszyscy uciekali, że mijał przecież i piechoty książęce, zwierające czworoboki, gotowe do śmiertelnej walki, że ustępował przecież z drogi jakiejś chorągwi, co wprost na strzały pędziła, że widział i liczne grupy pospolitaków, takich jak sam, zbierające się i łączące do regularnych oddziałów, że noc klęski była też nocą zaciętej walki.

Gałązka sucha trzaskała pod kopytem, a panu Kajetanowi zdawało się, że to strzał i wnet złośliwie pamięć mu przypominała, że długo jeszcze, gdy już obóz miał daleko za sobą i nieprzemyślnie uchodził, huczał ogień armatni, że tam walczono, że ratowano choć honor.

— Rotmistrza swego znaleźć nie mogłem i przez to wszystko! Chorągiew się cała rozbiegła! — Mamrotał znów do siebie, ale nocna cisza tylko chichotała dalej wokół.

— Celu nie było walczyć! Śmierć pewna! Rzucił znów, zapalczywie, ale aż odwrócił się w siodle, tak pewny był, iż tu koło niego coś się zaśmiało ironicznie. Lecz ciemność tylko go otaczała, las szumiał niewidoczny w pomroce, a odgłosem jedynym było ciapanie wolnych kroków zmęczonego konia po rozmięklej, mokrej drodze leśnej.

— Dla żony musiałem życie zachować! Opieki potrzebuje! — Mrucał chwilami, ale i tu natrętna myśl nasuwała mu zaraz obraz małżonki, żegnającej go spokojnie, raczej dumnie, z suchymi oczami i łuną jedynie w twarzy. I słowa jej, wyszeptane wówczas, pamięć przechowała złośliwie i podsuwała je raz po razie.

(Ciąg dalszy nastąpi)



# Wzrost kobiecy

## Indywidualność dziecka

Jakże bardzo pragniemy, by dzieci nasze wyrosły na dzielnych, prawych, świadomych swoich obowiązków ludzi, o mocnym charakterze — na ludzi, którzy wiedzą, czego chcą.

Tymczasem zapomina się, że niedozwolnym warunkiem samodzielności — tego mocnego „ja” — to silna wola, która przejawia się już u najmłodszych dzieci, a którą zwykłe za wszelką cenę staramy się złamać, okleśając dzieci takie jako uparte i trudne do prowadzenia. Nie zdajemy sobie sprawy, że przez ustawiczne podporządkowywanie woli dziecka naszym nakazom, zwiększamy zastępy ludzi z góry skazanych na przegranie walki z życiem, gotowych stanąć w polowie drogi, napotkawszy na większe trudności. Jednostkom takim brak woli do zamienienia dążeń w realne kształty.

Nie znaczy to, że dziecko nie powinno spotykać się ze słusznym sprzeciwem, ale powinno ono mieć pełne zaufanie do starszych i pojąć, że rada wychowawców ma na celu tylko jego dobro, a nie jak to sobie w takich wypadkach tłumaczy — zwałowanie jego planów.

Mato jest rodziców, którzy posiadali sztukę umiejętnego kierowania młodym pokoleniem sroczymi i łagodnymi ustępstwami mu w niektórych wypadkach. Mato jest również i takich wychowawców, którzy po trafiliby wzbudzić wiarę w słusność stawianego oporu. Nie chodzi tu tylko o ustąpienie dziecku, by zapobiec jego dążeniu, ale przede wszystkim o podtrzymanie go w doprowadzeniu do końca podjętego dzieła, niezależnie od jego wielkości.

Rodzice powinni znaleźć wspólną platformę porozumienia ze swymi dziećmi, a będzie nią w dużym stopniu wzajemnie się w ich psychikę i rozumowanie. Argumentacja dostosowana do wieku i rozwoju będzie tu o wiele lepszą metodą wychowawczą, niż — jak się to najczęściej stosuje — prowadzenie dzieci za rękę, wbrew ich cechom charakteru i upodobaniom.

## Czystość, ale nie przesadna

Kleską prawdziwą dla męża, rodziny i domu, jest niedbałość o porządek i czystość gospodyni. Widziałymy chyba już nieraz takie domy, gdzie kuchnia brudna była jak nie-szczęście, a pokoje w straszny nieładzie. Domy takie nie są cichą przystanią dla mieszkańców, bo i najbardziej pobłażliwych domowników wprowadzić może z równowagą fakt, że żadna rzecz nie leży na swoim miejscu i wszystkiego trzeba szukać godzinami...

Jak z jednej strony przykre może być życie w domu gdzie brud i nieład zadusiły czystość i porządek, tak z drugiej strony przykre się staje przebywanie, w takim domu, gdzie przesadna czystość jest owocem jakiegoś fanatyzmu kobiecego, a porządek osiąga się kosztem swobody i wygody mieszkańców.

W takim mieszkaniu, gdzie pani domu chodzi za każdym z domowników czy gości ze ściereczką, by z blyszczącej podłogi wytrzeć ślady za wchodzącym, z brzęczącym wiecznie w uszach upomnieniem: „nie siadaj tam”, „nie prosz popiołu”, „uwaga! na dywan”, dywaniczek, czy krzeselko, „idź wypal papierosa na pod-

wórce”, „jedz w kuchni; bo jadalnia musi być czysta dla gości” itd. itd. — odpowiedźcie same, miłe Czytelniczki, — czy taki dom, może być dla męża i rodziny miłym ogniskiem domowym, miejscem błędnego spokoju i wytchnienia? Dalej, czyż można się dziwić, że małżonek w takich razach wymyka się do kolegów i wszędzie tam, gdzie może czuć się swobodnie?

— Chwalimy porządek — przyznają mężczyźni, — ale złą jest rzecz, gdy żona staje się fanatyczką i

przedkłada go nad swobodę i szczęście męża i dzieci.

Poza tym, ta wieczna obawa, że na podłodze znajduje się kawałek papieru, odrobina kurzu na stole, czy kredensie, szarpie również i nerwy pani domu, nie mówiąc już o tym, jak bardzo nadmierna praca nad utrzymaniem porządku załamuje często siły fizyczne. Nie należy w żadnym wypadku pochylać nieporządku, ale też i nadmierna pedanteria nie przynosi szczęścia ani pani domu, ani jej bliskim

## Z szerokiego świata

W dniu 26 bm. staraniem Ligi Kobiet otwarto w Cygańskim Łasku, koło Bielska, pierwszy w Polsce dom wypoczynkowy dla kobiet ciężarnych.

B. król Włoch Humbert II opuścił stolicę Portugalii, udając się do Kairu, gdzie będzie uczestniczył w uroczystościach weselnych jednej ze swoich siostr. Jak wiadomo, w Kairu przebywa również Wiktor Emanuel, b. król Włoch.

Prezydent Auriol przyjął patronat nad świętem Matki, które we Francji obchodzone będzie w niedzielę, 8 czerwca.

## Dla naszej dlatwy



Wystarczy spojrzeć na sukienki, by przyznać, że są naprawdę bardzo ładne. Talent kombinowania mamusi ma tu pełne pole do popisu. Efektowne zestawienie kilku nawet kolorów i gatunków materiałów, nadających się do częstego prania, dalej krój pozwalający na swobodę ruchów dziecka, oto wszystko, co trzeba wziąć pod uwagę, gdy chcemy, by pociechy nasze wyglądały ładnie i dobrze się czuły. Wszystkie modele dostarczone z numeru okazowego przez księgarnię N. Gieryną

## Gmina — w której rośnie się tylko chłopcy

Miejscowością tą ma być gmina Dunton, pod Brentwood, w hrabstwie Essex, gdzie przychodzi na świat wyłącznie chłopcy. Według danych statystycznych stwierdzono, że na 29 dzieci, które urodziły się w tej gminie, w ciągu ostatnich 11-tu miesięcy, przyszła na świat tylko jedna dziewczynka.

Charakterystyczne jest, że matki, które poprzednio mieszkaly w innych okolicach Anglii i miały córki, od chwili przeniesienia się do Dunton, rodzą tylko chłopców.

Co jest przyczyną tego dziwnego zjawiska, dotychczas nie zdołano stwierdzić. W każdym razie, gdyby to zjawisko miało powtarzać się stale, nie byłoby niełatwiejszego dla małżeństw angielskich, pragnących mieć potomstwo męskie, jak przenosić się na pewien czas w atmosferę Duntonu.

## Gdy popadniemy w depresję

Przychodzi czasem taki okres silnej depresji, przed którym żadną miarą nie jesteśmy w stanie się obronić. Nie interesuje nas wówczas dzisiaj, jutro, najbliższa przyszłość, nie cieszy się, — wszystko pozbawione jest dla nas uroku. W chwili takiej

małe przeciwności urastają to olbrzymich rozmiarów, niemożliwych do pokonania. Doznane krzywdy olbrzymieją, zawody równają się katastrofom. Pesymizm obejmuje nas tak całkowicie, że nie do zniesienia wydaje nam się codzienne chodzenie do biura, a wprost karą za grzechy staje się kilkugodzinna praca zawodowa. Poddając się takiemu nastrojowi chwili, nie stać nas na trochę bodaj samokrytycyzmu, czy mądrego rozumowania. Po prostu tracimy zdolność analizowania tego przykrego stanu. A warto jednak zastanowić się, co może być przyczyną takiego załamania się psychicznego.

Mato która z nas zdaje sobie sprawę, że właśnie powodem braku odporności psychicznej są nadszarpnięte siły fizyczne. To też gdy przyjdzie chwila, kiedy zaczną ogarniać nas zmęczenie, apatia, kiedy nie mamy nie tylko siły do zdobywania, ale nawet do odczuwania radości, najwyższy czas, aby pomyśleć o swoim stanie zdrowia.

Jednostka zdrowa i silna, umie znaleźć radość i zainteresowanie nawet i wtedy, gdy życie usiane jest przeciwnościami, umie znaleźć w nim dobre strony, a nawet umie się do niego przywiązać, gdyż jest budowane nakładem własnej pracy, starania i zapobiegliwości. Łatwiej zdrowej jednostce pokonać złe nastroje, gdy za to słaba osoba wini za swe niepowodzenia wszystko i wszystkich: los, życie i otoczenie.

I wtedy życie, które jest przecież nieustanną walką, jednostkę słabą lamie. A my pozwólmy sobie na to nie możemy. Za dużo jest pracy na każdym odcinku. Ciężkość i zawody powinny nas hartować, uszlachetniać i zaprawiać do dalszej walki z trudnościami i przeciwnościami życia.

## Dania z jaj

Obecnie jajka są tanie, co należy wykorzystać, biorąc pod uwagę, jak bardzo są pożywne. Oto kilka przepisów na potrawy z jaj:

Pierogi z jaj. Kilka ugotowanych

kartofli zetrzeć na tarce wraz z paroma ugotowanymi na twardo jajkami. Dodać pokrajane drobno i przysmażone na łyżce tłuszczu dwie cebule oraz 3 łyżki tartego twarogu, posolić i wymieszać dobrze, nakładając w pierogi.

Jajka w sosie. Na gotującą się lekko wodę wpuszczać jajka surowe po jednym, wbiwszy je uprzednio ze skorupki na mały spodek. Jajko opada na spód, białko ścina się natychmiast, zachowując żółtko wewnątrz. Gotować lekciutko 10 minut, potrząsając często rondelkiem, aby białko nie przywarło do dna. Następnie należy wybrać je osączarką i zalać sosem: musztardowym, grzybowym, chrzanowym, śmietanowym lub koperkowym. Liczyć po dwa jajka na osobę. Dodać: ziemniaczki lub kasza. W ten sam sposób można podać jajka ugotowane na twardo, które po usunięciu skorupki przekrawać na pół, ułożyć na półmisku zalać sosem.

Pasta z jajek. Kilka ugotowanych jaj na twardo przepuścić przez maszynkę od mięsa, dodać łyżkę masła, szczyptę pieprzu, soli, utrzeć na masę, którą smarować chleb. Pastę taką należy uwzględnić przy robieniu kanapek.

Jajka z cebulką. Parę główek młodej cebulki z cybuchami drobno pokrajać, lekko posolić, odstawić na chwilę. Posiekać kilka ugotowanych jaj na wardeł i wymieszać z przygotowaną uprzednio cebulką.

## O czym każda z nas wiedzieć powinna

MIEŚO nie psuje się w czasie upałów, gdy je zawiniemy w czyste płótno, zamoczone w silnym occie. Można również natrzeć mięso kwasem salicylowym w proszku, a następnie powiesić je zawinięte w serwetce w przeciwnym miejscu.

JAJA przechowujemy w wodzie wapiennej (1 kg wapna gaszonego na 10 ltr. wody).

JARZYNY PRZEDZĘ SIĘ GOTUJA, gdy dodamy szczyptę oczyszczonej sody.

MLEKO NIE KWASNIEJE, gdy na dno włożymy trochę tartego chrzana, względnie trochę sody oczyszczonej.

ZWYKŁA HERBATA jest dobrym nawozem dla kwiatów.

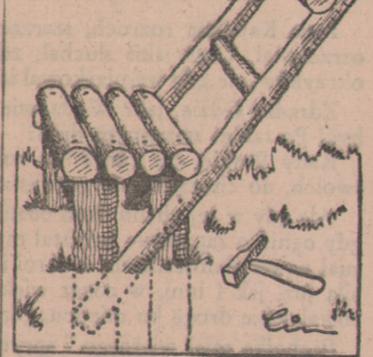
KRYSTAŁY I SZKŁA czyszcimy wodą z dodatkiem boraksu.

## Na upalne lato



Zamieszczone dziś modele sukienek, są jakby dostosowane do naszych skromnych możliwości finansowych. Uszyć je można z lnu, wistry, a nawet niedrogiemu, wzorzystemu kretoniku. Całą ich ozdobę stanowi miły w swej prostocie krój, który doskonale podkreśla zgrabność sylwetki. Jak więc widzimy, o piękniejszej sukienki decyduje nie tyle gatunek materiału, ile jej krój. Najmniejsze sukienki będą sprawialy wrażenie wytwornych, jeśli będą dobrze uszyte

## Ławeczka ogrodowa



na której chętnie odpoczęłybyśmy po znojnym trudzie dnia, niekoniecznie musi być „komfortowa”. Najważniejsze, aby była wygodna i odporna na działania atmosferyczne.

Na rysunku skromna ławeczka, którą niewielkim nakładem sił zbudować nam może brat, mąż czy ojciec. Może ona być dowolnej wielkości, zależnie od materiału, jakim rozporządzamy. Należy tylko uważać, aby górna norecz znajdowała się na wysokości łopatek, tak, aby można było się wygodnie oprzeć.

Kalendarzyk

Środa, 21 maja 1947 r.
Katolicki: Tymoteusza,
Słowiański: Przecława.

BYDGOSZCZ

Oddział miejscowy dla prenumery
ty i ogłoszeń: Jagiellońska 2 (Pod
Arkadami tel 24-29)

(a) Z OKAZJI IMIENIN kierowniczki
szkoły im. Jana Kochanowskiego p.
Zofii Kocajówny młodzież klasy V a
zebrała z 165 i wzięła je do kasy na-
szego Wydawnictwa z przeznaczeniem na
Dom Małego Dziecka.

(a) WYDZ. APR. i H. m. Bydg. poda-
je do wiadomości, że targi wielkie (jar-
marki) na konie i bydło na terenie m.
Inowrocławia odbywać się będą w każdy
pierwszy wtorek miesiąca. W razie
przypadającej niedzieli lub święta, targi
odbywać się będą w dniu poprzedzają-
cym to świętu.

(a) POLSKIE TOWARZYSTWO TA-
TRZANSKIE zawiadamia, że w czwartek,
22 bm, o g. 18 w sali PIGW (pl. Weysen-
hoffa 11) wygłosi znany miłośnik przy-
rody polskiej i znakomity turysta dr. Mi-
ciesław Orłowicz wykład z przewodami
świetlnymi pt.: „Turystyka w Polsce”
(Karkonosze — Karpaty — Tatry). Wstęp:
20.— zł, młodz. 10.— zł.

(a) Zarząd Bydg. Tow. Lekar-
skiego podaje do wiad., — że 16-te
zebranie naukowe Bydg. Tow. Le-
karskiego odbędzie się w czwartek,
22 bm, o g. 19 w szpitalu miejskim
na Bielawkach.

Walne zebranie

Dziennikarzy pomorskich

BYDGOSZCZ (m). Walne zebra-
nie Oddziału Pomorskiego Zw. Zaw.
Dziennikarzy RP odbędzie się w nie-
dzielę (pierwszy dzień Zielonych
Świąt), 25 maja br. w Grudziądzu,
Początek obrad o g. 11 w sali posie-
dzeń MRN.

W drugim dniu obrad wycieczka
do Kwidzyna i Malborka ze zwie-
dzeniem zamku krzyżackiego i sze-
regu obiektów przemysłowych.

Wyjazd dziennikarzy bydgoskich
nastąpi zbiorowo w niedzielę rano.
Czas i miejsce odjazdu specjalnego
autobusu do Grudziądza podane bę-
dą osobno.

Najechnany

przez motocyklistę

BYDGOSZCZ (wik). W dniu wczoraj-
szym najechnany został przez pew-
nego motocyklistę pracownik Pań-
stwowego Zarządu Drogowego Mar-
cin Osinski, zam. w Osielisku. Nie-
zależnie karetką pogotowia ra-
tunkowego przewieziono do szpitala
miejskiego na Bielawkach.

Wypadek zdarzył się na znajdują-
cej się w naprawie nawierzchni szo-
sy.

Zasłabnięcie

BYDGOSZCZ (pik). Podczas pra-
cy w fabryce kartonów „Energia”
przy ul. Królowej Jadwigi w Byd-
goszczy zasłabła nagle 16-letnia pra-
cownica Urszula Waszakówna.
Dziewczyna zaopiekował się lekarz
dyżurny szpitala miejskiego na Biel-
awkach, dokąd odwiezła ją karetka
pogotowia ratunkowego.

Rozpoznanie złodziejki

BYDGOSZCZ (ef). W marcu br.
skradziony został p. St. Jeleńskiej,
zam. przy Al. 1 Maja przez niezna-
ną osobniczkę męski zegarek kje-
szonkowy.

W niespełna dwa miesiące póź-
niej, a mianowicie w ub. poniedziałek
poszkodowana przypadkowo roz-
poznała w jednym z przechodniów
złodziejkę, którą okazała się Giesiarz
Henryka bez stałego miejsca za-
mieszkania. Giesiarz aresztowany.

Tydzień PCK

w Bydgoszczy

BYDGOSZCZ (tim). Dorocznym
zwyczajem w całej Polsce odbywa
się w miesiącach letnich tydzień
PCK. W roku bieżącym „tydzień
PCK” rozpocznie się w dniu 1 a za-
kończy 7 czerwca br. Protektorat
nad „tygodniem PCK” objęli człon-
kowie Rządu z Prezydentem RP Bo-
lesławem Bierutem na czele.

W Bydgoszczy odbędzie się w tych
dniach szereg zebrań i manifestacji
w zakładach pracy i przedsiębior-
stwach. Władze PCK odstąpiły w
tym roku od przeprowadzenia mani-
festacji publicznych, uważając, iż
społeczeństwo jest zbyt znośne prze-
męczone różnymi uroczystościami.
PCK przeprowadzi natomiast zbior-
kę publiczną celem zasilenia swych
funduszy. Na zebraniach odbywa-
nych w zakładach przedstawiciele
PCK prowadzić będą akcje upow-
szaczniające, ideologiczną i działalność
PCK oraz werbunek nowych człon-
ków.

Zjazd prezesów Zrzesz. Gastronomicznego
województwa pomorskiego

(re). W sali restauracji „Gastro-
nomia” odbyło się zebranie preze-
sów Zrzeszenia Przemysłu Gastro-
nomicznego z terenu całego woj.
pomorskiego, które zagał, witając
obecnych, długoletni prezes, T. Ko-
cerka.

Po odczytaniu protokołu z ostat-
niego zebrania i ze zjazdu preze-
sów w Warszawie, głos zabrali nac.
wydz. handl. p. mgr Karasiński,
który wygłosił referat na temat
zwiększenia spożycia ryb, w szcze-
gólności dorsza. Po odzyskaniu
naszych przastarych ziem, Polska
stała się państwem morskim i ry-
bacy nasi w ciągłych potowach za-
opatrują kraj w dużą ilość ryb
morskich, które muszą znaleźć na-
bywców tak ze względu na dobro
ogólnopolskie, jak i ze względu
na wartość ryby dla konsumenta.
Ryby, szczególnie zaś dorsz są bar-
dzo potrzebne organizmowi ludz-
kiemu ze względu na jego łatwą
strawność i ogromną ilość witamin.
Nie wszyscy wiedzą o tym, że
próchnica zębów następuje z braku
witamin „D”, które właśnie posia-
dają w sobie ryby. Oprócz szeregu
korzyści ze spożycia dorsza, wielką
rolę gra jego miśka cena. Poreja
tej ryby będzie kosztować w re-
stauracjach od 40 do 60 zł i musi
się znaleźć w jadłospisie obiadów
popularnych. Dostawą zajmą się
Spółdzielnie Rybackie i Centrała
Ryb. Mówca opierając się na ży-
czeniu Min. Apr. apelował do re-
stauratorów o odpowiednie po-
dejście do tej sprawy i szerokie
zareklamowanie potraw rybnych
na swoim odcinku. Jednym z po-
wodów niechęci do dorsza, jest je-
go niemiły zapach. Da on się jed-
nak łatwo usunąć po zwilżeniu go

Zielone Święta obchodziliśmy
będziemy w kwiatach

BYDGOSZCZ (as). Tradycja ludu
polskiego — święta, jak każda inna
tradycja — nakazuje nam przyzda-
bianie mieszkań zielenią i kwiatami.
Pod znakiem kwiatów jednak stać
winny nie tylko radosne Zielone
Święta, ale cały okres wiosenny, la-
towy i jesienny. Ogródki nasze, bal-
kony i okna czarować powinny nas
samych i przechodniów gamą barw
i blaskiem czystości.

Jak już informowaliśmy naszych
Czytelników, w dniach od 19 do 24
bm, odbywa się w Bydgoszczy „ty-
dzień tanich kwiatów”. W „tygod-
niu” tym członkowie T-wa Miłośni-
ków m. Bydgoszczy oraz członkowie
Towarzystw Ogródków Działkowych
korzystają przy zakupie sadzonek
kwiatów w ogrodnictwach bydgo-
skich ze znacznej, bo 20-procento-
wej zniżki.

Apel o przyozdobienie balkonów,
okien i ogródków niewątpliwie trafi
do serc wszystkich miłujących Byd-
goszcz, tradycję, piękno i czystość,
zwłaszcza, że nadarza się okazja
taniego zakupu dziesiątek odmian
kwiatów

octem, zawinięciu w płótno i zanu-
rzeniu na minutę do wody.

W odpowiedzi na wywoły m. mgr
Karasińskiego zabierali głos przed-
stawiciele oddziałów, którzy w zro-
zumieniu doniosłości sprawy obie-
cali jak najdalej idącą w tym kie-
runku pomoc.

Z kolei nastąpiło odczytanie statu-
tu, omówienie wysokości składek
i wybór delegatów na zjazd do
Warszawy. Wybrano m. in. wice-
prezesa toruńskiego p. Kadukow-

Uderzeniem młotka zabił człowieka

BYDGOSZCZ (as). Mieszkańcami
Al. 1 Maja wstrząsnęła do głębi
wiadomość o ohydnym morderstwie
w tym, dokonanym w ub. poniedziałek
na mistrzu krawieckim śp.
Pchałku.

Pracowity rzemieślnik zarabiał na
chleb w swym warsztacie przy Al. 1
Maja 4. To właśnie miejsce wybrał
sobie niewykryty dotąd bandyta na
miejsce zbrodni. Przystępca dostaw-
szy się do warsztatu śp. Pchałka,
który w tym momencie znajdował
się w swej pracowni sam, uderze-
niem młotka w głowę pozbawił ży-
cia właściciela warsztatu, aby po

Złodzieje nie próżnują

BYDGOSZCZ (ef). Kroniki mili-
cyjne zanotowały ostatnio cały sze-
reg „wizyt” złodziejskich, złożonych
w jednym dniu prawie we wszystkich
dzielnicach naszego miasta. I tak
w centrum przy ul. Niedźwiedzia
dokonano włamania do sklepu galan-
teryj i bielizny p. Antoniny Pisar-
skiej, skąd skradziono 5 płaszczy
letnich tzw. prochowców i innych
rzeczy. Ze sklepu p. Kazimierza
Ossowskiego przy Al. 1 Maja 15 wy-
nieśli prawdopodobnie ci sami zło-

Dziś sensacyjny proces

BYDGOSZCZ (re). W dniu dzia-
siejszym na wokandy 80 w Byd-
goszczy znajdzie się sensacyjny
sprawa mieszkańca naszego miasta
Kobryśa Jana, zastępcy „kapo” o-
bozu w Gusen, który „wslawił się”
okrutnym znecaniem się nad Pola-
kami, osadzonymi w tymże obozie.

Kobryś przyjąwszy na siebie funk-
cję zastępcy „kapo” wykonywał ze
zbytnią gorliwością rozkazy swego
zwierzchnika Schmidta Karola z
Nakla, który był tzw. „sztabowym”.
Schmidt popularnie nazywany „Cy-
ganem” odznaczał się zwierzęcą siłą
i w szale złości pięścią zabijał czło-
wieka. W przeciągu okresu swego
pobytu w Gusen, zabił on w ten spo-
sób około stu ludzi. Po zlikwidowa-
niu obozu przez wojska sojusznicze,
„Cygana” powrócił do miejsca swego
zamieszkania — Nakla i tam się u-
krywał. Bici i maltretowani przez
niego współtowarzysze niedoli, od-

skiego. Sekretarz Zrzeszenia p. H.
Kocerka odczytał postulat, które
mają być przedłożone na zjeździe
warszawskim. Z ważniejszych na-
leży wymienić wniosek o otrzyma-
nie koncesji z pominięciem opłat
pobieranych przez Zw. Inwalidów,
podwyższenie rabatu przy zaku-
pach do 10% i zniesienie dni bez-
mięsnych wobec wybitnego zwiek-
szenia się pogłowia.

W wolnych głosach poruszono
szereg aktualnych zagadnień, i bo-
lączek. Do grona Zrzeszenia Re-
stauratorów dla własnego dobra,
należałoby muszę wszyscy uczniwi
przedsiębiorcy. Bez opinii Związku
nikt nie otrzyma koncesji. W ze-
braniu brał udział również z ra-
mienia Urz. Woj. inż. Przedpeński.

dokonaniu tej zbrodni dokonać je-
dnego jeszcze przestępstwa. Sumie-
nia mordercy nie poruszył widok
martwego ciała. Pośpiesznie, choć z
największym spokojem przystępca
zebrał cenniejsze materiały i garde-
róbę powierzona śp. Pchałkowi przez
jego klientów. Ładunek ten uzupełnił
odbiornikiem radiowym i zbiegł.

Powiadomione o fakcie morder-
stwa organa śledcze MO natychmiast
po stwierdzeniu stanu faktycznego
przystąpiły do energicznego śledz-
stwa, zmierzającego w pierwszym
rzędzie do ujawnienia i ujęcia morder-
cy śp. Pchałka.

dzieje 22 pary pantofli damskich i
męskich. Ze strychu przy ul. Teofila
Magdzińskiego skradziono znacz-
ną ilość bielizny na szkodę p. Lucji
Nowakowej. Szczególnym popytem
złodziei cieszą się rowery. Ale zato
zupełnie nie cieszą się z tego po-
szkodowani pp. Antoni Dębiński i
Jakub Chmarzyński. Złodzieje nie
oszczędzili w swych wyprawach zło-
dziejskich nawet domu Bożego, bo-
wiem z kościoła św. Józefa skradzio-
no zegar ścienny.

krywszy jego miejsce zamieszkania,
donesł o tym władzom bezpieczeń-
stwa. W ostatniej chwili przed are-
stowaniem Schmidt widząc niemoż-
liwość ucieczki, wydobyl z kieszeni
marny brzytwę i odciął sobie
głowę.

Akt oskarżenia stawia Kobryśowi
szereg bardzo poważnych zarzutów.
Oskarżony nie przyznał się do winy
w czasie dochodzenia i twierdził z u-
porem, że był tylko narzędziem w
rękach swoich zwierzchników.

Na rozprawę sądową powołano
szereg byłych więźniów obozu w Gu-
sen, m. in. pp.: znanego tenora o-
perowego Gruszczyńskiego, sędziego
Gintera z Płocka i Jana Selewskie-
go z Torunia.

BYDGOSZCZ. (bis) W najbliższych
dniach otwarta zostanie wiejska stacja
zdrowia PCK w Nivach (gm. Osielisko).

Co gdzie i kiedy?

TEATR POLSKI (Al. 1 Maja)
Środa: nieczynny, czwartek g. 19.30:
„Grube ryby” — premiera,
TEATR POLSKI (ul. Grodzka)
Środa i czwartek: nieczynny
TEATRY ŚWIETLNE: Pomorza-
nin: Młodość Tomasza Edisona, Po-
lonia: Historia jednego fraka, Orzeł
Na granicy. Gryf: Biały kiel, Wol-
ność: Złota maska, Bałtyk: Klatka
słowicza.
DYŻURY APTEK: od 17 do 24 bm.
Pod Niedźwiedziem, ul. Niedźwiedzia
11, tel. 16-53, Przy Bielawkach, ul.
Al. 1 Maja 91, tel. 23.61.

POLSKIE RADIO

CZWARTEK, 22 MAJA:
6.00 Progr. og.-polski. 8.50 Audycja dla
szkół: „Fraszki i figliki” (Ref. Kocha-
nowski), recytacje z komentarzami.
9.10 Muzyka por. z płyt. 9.35 Wiad. miejsc.
i oglosz. 9.40 Dykt. progr. dla radio-
wek. 10.00 Progr. og.-polski. 10.15
Wiad. wlad. Pomorza. 10.30 Pogad. pt.
„Turystyka wodna” — opr. M. Zydler.
10.30 Wesoła audycja muz. 10.57 Progr.
og.-polski. 11.00 Koncert na obłoku —
audycja słowno-muz. w opr. H. Czyża.
11.00 Progr. og.-polski. 11.45 „Pokrzywy
nad Brdą”. 12.00 Progr. og.-polski. 12.35
Koncert życzeń. 12.55 Zakończenie aud.

Nowe ceny
na pieczywo

BYDGOSZCZ (ef). Na ostatnim
posiedzeniu komisji cennikowej pod
przewodn. wiceprez. miasta p. J.
Styczyńskiego ustalono, że ceny na mięso,
wyroby mięsne i nabiał pozostaną
bez zmiany. Na wniosek przedsta-
wiciele Cechu Piekarzy cena chleba
pytlowego — 1 kg i chleba pszenne-
go — 1/2 kg zostaje również utrzy-
mana. Podwyższe natomiast uległy
ceny na bułkę pszenną — 50 g z 5
zł na zł 5.50, mąki żytniej na 55 zł
za kg i pszennej 80% na 90 zł; 3/4
litra octu kosztuje odtąd 70 zł za
zwrotem butelki.

Z APROWIZACJI

KONSUMENCI POSIAD. KARTY ZA-
OPATRENIA B. C. A. otrzymują w ter-
minie od 21 do 26 bm.: kat. I prac. na
odc. 44, 48, 46 i 47 i kat. I B na odc. 5 i 6
po 0,5 kg chleba pszenne 96%. W ter-
minie od 27 do 31 bm.: kat. I prac. na
odc. 48, 49, 50, 51 i 52, kat. I B na odc.
7 i 8 po 0,5 kg chleba pszenne 96%.

(a) REF. APR. i H. PRZY STAR. POW.
W BYDGOSZCZY podaje do wiadomości
posiadaczom kart zaopatrzenia z maja,
iż w dniach od 23 do 30 bm. otrzyma-
ć mogą we wszystkich punktach rozd.
na terenie pow. nast. artykuły: kat. I:
2 kg śledzi na kup. 28, 1 kg tuszuszka
na kup. 30, 1 kg mąki pszennej na kup. 9,
0,5 kg cukru na kup. 11; kat. II:
1 kg śledzi na kup. 28, 0,75 kg mąki
pszennej na kup. 9, 0,40 kg cukru na
kup. 11; kat. III: 0,5 kg mąki pszennej
na kup. 9; kat. I B: 0,5 kg mąki pszen-
nej na kup. 9, 0,25 kg cukru na kup. 16;
d o d. „C”: 0,5 kg śledzi na kup. 1, 0,25 kg
tuszuszka na kup. 2; d o d. „D 0-12”:
0,25 kg cukru na kup. 16; d o d. „M”:
0,25 kg tuszuszka na kup. 15, 0,25 kg cukru
na kup. 16. — Ze względu na to, że
wyżej wymienione przydatki mąki psze-
nej pokrywają 50% przewidzianych norm,
pozostałe 50% wyrównane zostanie mąką
kukurydzianą wzgl. innym produktem
zast. Wyjątek stanowi kat. „D”, która
wymienia mąki pszennej otrzymane całe
100% mąki kukurydzianej względnie
innego produktu. — Wzamin za niewy-
dany chleb na kwiecień, rozprawdzać
się będzie o k i e r na karty z kwie-
cia i tak: kat. I: 1,5 kg na kup. 1-6
i 42-52; kat. I B: 0,8 kg na kup. 1-6
i 42-47; d o d. „C”: 0,8 kg na kup. 1-3.
W wypadku zrealizowania części kup.
kart zaopatrz. z kwietnia na chleb, po-
traćca się za każdy zrealizowany kupon
kart kat. I po 75 g cukru, kat. I B po
70 g cukru i d o d. „C” po 75 g cukru.
Kto z konsumentów nie pobierze towaru
w wyżej wymienionym terminie traci
prawo do przydziału. Punkty rozd. zo-
bowiązane są realizować się z przydziałów
z Zarz. Miejskimi i Gminnymi do dnia
3 czerwca, które z kolei rozliczą się w tut.
Urzędzie do 6 czerwca. — Poza tym
podaje się do wiadomości, że ludność
pracująca pow. bydgoskiego, mająca za-
rejestrowane karty zaopatrz. kat. I i
kat. I „MK” na artykuły włókiennicze
na styczeń, luty i marzec, otrzyma przy-
dział artykułów bawełn. w wys. 46 pkt.
łącznie na trzy karty. Na kartę ze stycz-
nia otrzyma konsument artykuły włók.
w wys. 16 pkt., z lutego w wys. 15 pkt.,
z marca w wys. 15 pkt. Artykuły włók.
wydawane będą na karty ze stycznia
kup. 22, z lutego na kup. 22, z marca
na kup. 22. Na karty „MK” ze stycz-
nia na kup. 50, z lutego na kup. 2, z
marca na kup. 49. Zaki, pracy pobiorą
dla swych prac. artykuły włók. zbio-
rowo. Towar należy realizować w term.
od 27 bm. do 3 czerwca 1947 r. włącznie.
Kto w wyżej wymienionym terminie nie
pobierze przydziału, traci prawo do
otrzymania powyższego. Punkty rozd.
zgłoszą się po odbiór zwolnień w Ref.
Apr. i H. w terminie do 22 maja 1947 r.
Rozliczenie z rozprawdzonego towaru
należy złożyć w tut. Ref. do dn. 6 czer-
wca 1947 r. Równocześnie zawiadamia się,
że konsument, który z braku towaru
na IV kwartał 1946 r. nie otrzymał im
należnego przydziału artykułów bawełn.
otrzymają powyższy w najbliższych
dniach, o czym powiadomimy zaintereso-
wanych specjalnym ogłoszeniem.

Kupcy bydgoscy wzywają
do walki z brakiem chleba

Zarząd Zrzeszenia Kupców Zbożowych
województwa pomorskiego wydał w dniu
9 maja br. do swoich zorganizowanych
członków okólnik nr 11 następującej
treści:

- 1. Władze województwa pomorskiego,
choć zapobieg krytycznej sytuacji, jaka
wytworzyła się na rynku pomorskim
zakreście zaopatrzenia ludności w chleb,
zwołały konferencję ster gospodarczych
Pomorza, celem wszechstronnego roz-
patrzenia tego ważnego zagadnienia i za-
radzenia istniejącemu stanowi rzeczy.
W trakcie konferencji, która odbyła
się w dniu 8 maja br. u p. wojewody
pomorskiego, ustalono co następuje:
2. Rolnicy zawezwani zostają do na-
tychmiastowego dokonania omlotów.
Dalsza zwłoka potraktowana zostanie
jako szkoda gospodarcza, przy czym
w stosunku do winnych wziętą zostanie
staną jak najostrejsze konsekwencje
karne.
3. Czynnione są starania w kierunku
ustawowego wyznaczenia cen maksymal-
nych za zboże chlebowe w całym Pań-
stwie.
4. Wszelkie, choćby najdrobniejsze za-
pasy nie mogą być przez aparat han-
dlowy przetrzymywane lecz muszą być
natychmiast oddawane po cenach rynko-
wych miśmym na pokrycie lokalnych za-
potrzebowań.
Również miśmym nie wolno czynić

jakichkolwiek zapasów mąki pod rygo-
rem kolizji z Komisją Specjalną. Mąki
nie wolno sprzedawać na inne cele,
tylko na pokrycie zapotrzebowania rynku
pomorskiego.
5. Wszelkie ilości zboża ponad za-
potrzebowanie lokalne mają być dostar-
czane do większych miśmym państw-
wych i spółdzielczych, podanych w od-
dzielnym wykazie. Najważniejszą przy-
tym rzeczą jest szybka dostawa wszel-
kich nadwyżek choćby w mniejszych
partiach drobnicowych lub samohodo-
wych. Pożądanym jest bezpośrednie kon-
taktowanie się z właściwym dla danego
terenu miśmym, celem uzgodnienia ewen-
tualnego odbioru zboża przez miśmym
6. Wszelkie zapasy żyta, mąki żytniej,
pszenicy i mąki pszennej, posiadane w
dniu 16 maja rb., winni członkowie Zrze-
szenia pod rygorem sankcji karnych po-
dać do sekretariatu Zrzeszenia telefo-
nicznie pod nr em 3911 lub też drogą te-
legraficzną, przy czym zawiadomienia te
należy potwierdzić listownie. Zgodność
podanych zapasów ze stanem faktycznym
kontrolowana będzie przez Delegaturę
Zrzeszenia w porozumieniu z Komisją
Specjalną. Zgłoszenia, o których mowa,
należy podać najpóźniej do 19 maja rb.
7. Kalkulacja cen na żyto w tym
przejęciowym okresie winna być jak
najbardziej skromna, pokrywająca jed-
ynie koszty własne.
8. W związku z nadchodzącym z za-
granicy większymi transportami pszeni-
cy i kukurydzy, które zostaną rzucone
na rynek w celach interwencyjnych, na-

leży spodziewać się w najbliższym czasie
znacznej zniżki cen zboża.

9. Należy wyczerpać wszystkie siły,
aby możliwie natychmiast wydobyc jaknaj-
większe ilości żyta od rolników i rzucić
je na rynek konsumcyjny, celem dostate-
cznego zaopatrzenia ludności pomorskiej
w chleb. Nieuważenie się tej akcji
spowoduje władze do zastosowania in-
nych, ostrzejszych stojących do jej dy-
spozycji środków.

Zrzeszenie apeluje do swoich człon-
ków aby przyczynili się do wzmocnienia
dostaw żyta na pomorski rynek konsum-
cyjny oraz zaniechali sprzedaży tego
artykułu poza teren województwa. Soli-
darnie wywiązaniu się z tego obowiązku
znajdzie bezsprzecznie właściwą ocenę
w przyszłym kształtowaniu się losów przy-
wrotnego handlu ziemiopłodami.

Kupiectwo zbożowe wywiązało się
z nałożonych obowiązkowych dostaw zbo-
ża na „Akcje Zbożowa” mimo poważ-
nych strat poniesionych na skutek po-
wstałej wyższej cen i mimo innych trud-
ności prawie w 100 procentach wykazu-
jąc swoje wysokie wyrobienie społecz-
ne, stawiając potrzeby narodu i państwa
ponad własny interes. Niewątpliwie
i teraz nie będzie szczeniło ono trudu i
pieniedzy, aby chleba na Pomorze nie
zabrakło. Pierwsze zgłoszenia, które
nadeszły do Zrzeszenia o stanie zapasów
zboża na Pomorze chociaż nie są wielkie,
napawają nas otuchą, że do nowych żniw
chleb będziemy mieli. Zgłoszone zapasy
nawet w najmniejszych ilościach odda-
wane są do miśmym na pokrycie lokal-
nych potrzeb. W niektórych miejscowo-
ściach zarysowuje się już nieznaczna ob-
niżka cen zboża. Każda tona zboża jest
obecnie na przednówku cenna, gdyż
stanowi o zaopatrzeniu ludności pracu-
jącej w chleb.

Znany od 1910 r. ODSIWIAGZ

„ORIENTINE”

przywraća siwym włosom  
Ich naturalny kolor

Weżekauczukowe

o średnicy 10 mm dla labo-  
ratoriów, lrygatorów itp.  
w każdej ilości dostarcza 1968

Spółdzielnia „MAKROCHEMIA”  
Łódź, Piotrkowska 37, tel. 183-06

NATURALNE  
soki surowe  
WIŚNIOWY

malinowy, jabłkowy  
jeżynowy  
poleca dla wytwórni  
soków i win

Biuro Dostaw K. Grabowski  
Poznań, ul. Langiewicza 3  
Telefon 40-94 207.

Smar do wozów

gat. prima  
alun chromowy  
dwuchromian potasu  
tran - pasta 1990  
po cenach najniższych  
poleca

HURTOWNIA DROGERYJNA

Władysław Kaiser

Poznań, Półwiejska 39, Tel. 19-83

Tańczymy, bo dzisiaj  
będziemy jedli budyni...



Suba

2077

LEIKARZY Z APARATEM,

na terenie Sopotu (molo i plaża) poszukują.  
Warunki dobre. Zgłoszenia:  
FOTO MIEDUNIECKI, BYDGOSZCZ,  
Grunwaldzka 78 oraz Foto Kowalczyk, Sopot  
Marsz. Stalina 773. 10297

SMOŁA

szamoty, nity, inne mater. budowl.  
Inur. 1785

„Wosta“, Katowice, Moniuszki 12

Wytwórnia Bielizny „Kimono”

Łódź, ul. Piotrkowska 24, m. 7  
POLECA KOSZULKE MĘSKIE  
w dużym wyborze 1913

PRZYCZEPA 3-to 4-koł.

nadająca się do ciągnika, na  
dobrym ogumieniu 750x20,  
korzystnie na sprzedaż 2089  
POMORSKA SPOŁKA SAMOCHODOWA  
Bydgoszcz, Pl. Wolności, tel. 35-81

Męskie koszulki sportowe,

bluzki damskie sportowe  
poleca 4717

Wytwórnia bielizny

J. ŚWIĄTKOWSKIEGO  
ŁÓDŹ  
ulica Piotrkowska 120, mieszk. 16

Metropol

opaski higieniczne  
dla pań w kartonikach  
poleca hurtowo  
S. KRYSZEK  
BYDGOSZCZ, AL. 1 MAJA NR 3

100 stołów

ewtl. pojedynczo o d d a  
DROGERIA, TORUŃ  
Łazienna nr 28 2085

Karmelki Herbatniki  
Praliny Pierniki  
Pomadki Wafle



1936  
WSZYSTKIE GATUNKI  
BEZ OGRANICZEŃ  
CENTRALA SPRZEDAŻY  
Państwowego Zjednoczenia Przemysłu Cukierniczego  
Warszawa-Praga, ul. Zamojskiego 28  
Oddział w Bydgoszczy, ulica Ks. Markwarta 2

Krede malarską  
w kawałkach i mieloną, wagonowo i drobnicowo

Klej malarski  
Terpentyne

Farby i inne surowce chemiczne dostarcza  
„CHEMIKALIA”  
POZNAŃ, Św. Wojciecha 2a Telefon 48-41 2078

PRZETARG NIEOGRANICZONY

Okręgowe Zjednoczenie Wytwórni Materiałów Budowlanych w Bydgoszczy, ul. Marszałka Focha 4 ogłasza przetarg nieograniczony na roboty dekarne dla Cegielni Parowo-Mechanicznej „Rusinowo” w Rusinowie, pow. Rybn.

Ślepe kosztorysy są do nabycia w Wydziale Technicznym wyżej wymienionego Zjednoczenia za opłatą 100 złotych.

Oferty należy składać do dnia 29. 5. 47 r., godz. 11.00 przed południem w Wydziale Technicznym Okręgowego Zjednoczenia Wytwórni Materiałów Budowlanych w załakowanej i nieprzejrzystej kopercie.

Przetarg wyznacza się na godz. 12.00 dnia 29. 5. 47 r. w Okręgowym Zjednoczeniu Wytwórni Materiałów Budowlanych w Bydgoszczy, ul. Marsz. Focha 4, II piętro.

Zjednoczenie zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania powodu oraz ponoszenia jakichkolwiek odszkodowań.

Okręgowe Zjednoczenie  
Wytwórni Materiałów Budowlanych  
w Bydgoszczy  
podległe  
Ministerstwu Odbudowy  
Dyrektor

2090)

Powiatowy Zarząd Drogowy w Wąbrzeźnie wydzierżawi tegoroczny zbiór czereśni z dróg powiatowych.

Przetarg ustny odbędzie się w sobotę, dnia 31 maja br. o godz. 10-tej w biurze Pow. Zarządu Drogowego w Wąbrzeźnie, ulica Kolejowa 53.

Kierownik  
Pow. Zarządu Drogowego  
(2037)

KUPNO

Maszynę do kopania torfu w dobrym stanie kupię. Oferty do IKP, Bydgoszcz „10300”, (10300)

Stance do masowego stancowania kupię, dobrze zaplacie Oferty PAR. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 16 pod „Stance”. (2091)

Fabryka „Alfa” Bydgoszcz Garbary 3 zakupuje stale wszelkie ilości srebra (złom monety wyrobny) (1866)

Kupuję skórki surowe piżmowce, wydry, inne futrzane. Skład futer. Łódź, Piotrkowska 36 Bryczkowski, telefon 256-46. (2019)

PACIORKI w większych ilościach, parafinę, woski, tłuszcz zakupuję Bazar Katolicki Łódź, Sienkiewicza 49. (2022)

FOTOAPARATY filmowe 16 m/m Projektorzy kinowe 16 m/m Lornetki. Mikroskopy Niwelatory Teodolity i in. zakupuję, placąc najwyższe ceny D/H Jan Pujdak S-ka, Łódź, Piotrkowska 83 tel 126-62 (1948)

Łój topiony — kupuję każdą ilość. Szulc, Bydgoszcz, Cieszkowskiego 14/2. (10220)

Znaczniki pocztowe — oceniam, kupuje — sprzedaje „Rybak”, Gdynia, Świętojańska 47 (1920)

Kupię fotelowy wózek inwalidki w dobrym stanie. Oferty IKP, Bydgoszcz „2092”. (2092)

Woskówki, farby do powlekania, kalki maszynowe taśmy maszynowe do pisania i liczenia, powielacze kupuję Waclaw Rchowski i Ska, Zakup—Sprzedaż —Naprawa maszyn biurowych Poznań, Mielżyńskiego 18, tel. 43-25. (1836)

SPRZEDAŻ

Koszulki, krawaty i szale marki „Krawat Polski” poleca po cenach fabrycznych Wytwórnia Krawatów. Koszul i Szal Edward Krysiak Łódź, Piotrkowska 136. (1690)

Hurt. Perf. kosmetyczne „Flora”, Cz. Brelński Inowrocław, Ducha 30, Telef. 10-80. Prosimy żądać cenniki. (2080)

Geodezja. Niwelatory, teodolity, sprzęt mierniczy, mikroskopy poleca kupuje fachowo naprawia Wesolowski, Niedbalski S-ka, Łódź, ul. Nowomiejska 3, tel. 145-65 (1965)

Drzewna wełna, drugi i deski do rusztowania poleca tania Feliks Wojciechowski. Handel obróbka drzewa Bydgoszcz, Aleje 1 Maja 51, Pomorska 36, telefon 30-42. (10255)

Rower, balonówka wyścigowa sprzedam. Bydgoszcz, Toruńska 20 — biuro. (10292)

Kamienice, wille, place budowlane, interesa handlowe poleca na sprzedaż oraz nowe zlecenia przyjmuje Małek, Bydgoszcz, Aleje 1 Maja 46. (10246)

Domy — wille — place — składy poleca, poszukuje „Cepos”. Bydgoszcz Dworcowa 9 (2000)

Fotografie nagrobkowe (porcelanowe) wykonuje „EL-CHA-FILM”. Warszawa, Jerolimskie 27. Prowincje informujemy listownie. (1721)

Chemikalia, olejki eteryczne, oleje roślinne, rodki lecznicze, łom srebrny kupuje

R. Bazeikowski S. A.  
POZNAŃ, TOWAROWA 22

PLECAKI — chlebaki — pasy harcerskie Tania-Hurtowo poleca W Czabański, Łódź, Piotrkowska 189, tel. 272-24. (1697)

Sklep w centrum Bydgoszczy dla poważnego reflektanta sprzedam. Oferty IKP, Bydgoszcz pod „1000”. (10307)

RÓŻNE

Pięgi usuwa krem „Capri” Do nabycia we wszystkich drogeriach. (1789)

Fryzjerski zakład pod Gdańskiem, 2 pokoje kuchnia odstąpię zwrotem niewielkiego remontu. Oferty Dziennik Bałtycki, Gdynia nr „4271”. (2076)

Garaż poszukuję na samochód osobowy w centrum miasta Bydgoszcz. Oferty kierować do IKP, Bydgoszcz „Garaż”. (10298)

Wytwórnia artykułów sezonowych (gwiazdkowych) poszukuje większego kapitału do masowej produkcji. Kapitał zabezpieczony. Warunki do umowy. Oferty „PAR”, Poznań, Ratajczaka 7 pod „5,529”. (2074)

Plekarnię odstąpię za zwrotem kosztów remontu, względnie przyjmę współnika. Gdańsk Orunia, Sandomirska 22. (2081)

POSADY WOLNE

Fryzjerka, siła pierwszorzędną potrzebna. Złotów. Wojska Polskiego 29, Stawicz. (10285)

Potrzebna pomoc domowa. Bydgoszcz Śniadeckich 9/5. (10293)

Fryzjerka, manicurzystka potrzebna od zaraz na stałe. Szybzyński, Bydgoszcz, Śniadeckich 11. (10306)

Mydlnik kwalifikowany może się zgłosić. Oferty z podaniem warunków Inowrocław, Kościelna 7/1. (2079)

PRACY POSZUKUJĄ

Kwartet kwintet markowy podwójne instrumenty, wolny 1 czerwca. Oferty IKP 9 Gniezno. (2037)

Rolnik, samotny, siła wieku przyjmie pracę u zamożnego gospodarza. Oferty Gdańsk-Wrzeszcz, skrytka pocztowa 9 „Repatriant”. (2084)

Inżynier elektryk, długoletnia praktyka zmiany posadę. Oferty IKP, Bydgoszcz pod „10303”. (10303)

POSZUKIWANIA

Mickiewicz Józef, Wilno, Antocholska 50, poszukuje dzieci Gdańsk-Wrzeszcz, Nadstawem 8. (2036)

Poszukuję Bruna Kedziorzkiego przebywającego 1945 roku w szpitalu wojsk w Morawskiej Ostrawie. Kto zna jego los proszę zawiadomić Annę Kedziorzką, Gródek, pow. Świecie. (10241)

Wojewódzkiego Tadeusza z Wilna poszukują rodzice. Kto by z powracających z terenów ZSRR wiedział o nim, proszony jest o wiadomość pod adres Edward Wojewódzki, Toruń, Piłkarski 31. (10266)

Nowaka Piotra ze Lwowa lub żonę Janinę z domu Sawicka poszukuje Rudawski Kazimierz Bochenek Kazimierz, Gdańsk, ul. Zaroślak 35/4. (2082)

Angela Wińska, żona inż. Karola Wińskiego, zam. w Toruniu poszukiwana jest przez Irenę Poraj-Budzińską, zam. w Shanghai (Chiny) do Palace Hotel, która prosi o natychmiastowe skomunikowanie się listowne via Air-Mail (Par-Avion) (2088)

UNIEWAŻNIENIA

Unieważniam zagubioną kartę rejestracyjną RKU Kalisz na nazwisko Stanisław Ławniczak, Gola, pow. Jarocin. (2086)

Unieważniam zagubioną dowód III grupy na nazwisko Walerian Baumgart, Bydgoszcz, Świętojańska 1. (10304)

Unieważniam zagubioną kartę rejestracyjną RKU Skierniewice. Kaczmarek, pow. Rawa-Maz. (2083)

Unieważniam zagubione wszelkie dokumenty, dowód osobisty, kartę rejestracyjną, legitymację SL. Buras Stefan Karniszewice, pow. Sławno. (2095)

ZAMIANY

Zamienię mieszkanie 3 pokojowe, kuchnią, wygodami, ulica główna, centrum Bydgoszczy na mieszkanie w Warszawie. Oferty IKP, Bydgoszcz pod „10302”. (10302)

Sklep z mieszkaniem zamienię na 2-3 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Kujawska 78/1. (10294)

MATRYMONIALNE

Wdowa, lat 44, bezdzietna, blondynka z braku znajomości pozna pana — wdowiec dzieckiem nie wykluczony. Cel matrymonialny. Oferty IKP, Bydgoszcz „10296”. (10296)

Wdowa po lekarzu, 41, brunetka, przystojna, muzykalna, z dobrą wyprawą poślubi pana na odpowiednim stanowisku. Oferty możliwe fotografią kierować do IKP, Bydgoszcz pod „Lubomila”. (2094)

Poszukuję dziewczyny młyna wodnego na Pomorzu lub ożenię się z panią, posiadającą młyn. Oferty IKP, Bydgoszcz pod „45”. (2096)

Panna dwudziestoletnia przy rodzicach, wyśoka, ładna, zgrabna, posiadająca dobrą prosperującą interes, zapozna solidnego, kulturalnego pana. Oferty IKP, Bydgoszcz pod „Subtelna”. (2097)

Aromaty owocowe

Olejki eteryczne do cukrów, lemoniady, lodów, soków itp. poleca F-ka Aromatów Ovocowych Łódź, Śródmiejska 22, tel. 200-32 1924

Humor zagraniczny



Happy end. Autor omawiający treść sztuki: — Otóż w ostatnim akcie następuje pogodzenie się młodej pary, w chwili gdy wprowadzam do akcji największą na świecie siłę wodną. Reżyser: Cóż za siła! Autor: Oczywiście — żyj kobiecie!

REDAKCJA i ADMINISTRACJA Bydgoszcz, Marsz. Focha 20  
DZIAŁ OGŁOSZEŃ i PRENUMERATY  
W BYDGOSZCZY:  
ul. Jagiellońska 2 (Pod Arkadami) — Telefon 24-29  
za niedoreczone listy pisma spowodowane wyższą siłą nie  
odpowiadamy Recepty nie zamówionych Redakcja  
nie zwraca Za dział ogłoszeniowy Red nie odpowiada

ODZIAŁY „ILUSTRATED KURIER POLSKI” W WIELKICH MIASTACH POLSKI  
PODODZIAŁY W WIĘKSZYCH MIASTACH AGENTURY NA PR. WINCIJ  
DLA POSZCZEGÓLNYCH ZIEM POLSKI ODREBNE WYDANIA „JKP”  
DRUKARNIA POLSKA SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „ZRYW”  
BYDGOSZCZ, UL. MARSZ. FOCHA 18. — TELEFON 18-96

OGŁOSZENIA Drobne po 15 zł za słowo. Poszukiwanie  
codz. i pracy 5 zł za słowo. Minimalna opł. za 10 słów  
Tłusty druk 100% drożej  
Ogłosz. 10 lin. w tekście 50 zł za 1/1 mm. Za tekstem 20 zł  
Urzędowe przetargi 20 zł. Nekrologi od 20 — 50 zł. Tabela-  
ryczne, bilanse 30 zł. Niedziela i święta 50% drożej. Za termi-  
nowe zamieszczanie ogłoszeń administracja nie odpowiada